

## † Mass Intentions †

### **Sunday, November 2 All the Faithful Departed**

5:00 PM †Iola Fredianelli †Adela & †Ernesto Fredianelli and  
†Ugo & †Amalia Pasquinelli  
†Louis & †Geraldine Ghiorso  
8:30 AM †Joseph Kzinich, 1<sup>st</sup> yr. Death Anniversary  
†Santo J. Santomauro  
10:00 AM †Sergio Acosta †Familias Alfaro y Palizzi Familas  
†Juan Vasquez & †Clementina Mejia y †Efain,  
†Ignacio y †Nicolas Renteria  
†Jesus Barrientos Bullon †Jose y †Gloria Valencia,  
†Isabel Causor  
11:30 AM †Leo Stringari by Mabel Mannina  
†Maria Scardina and †Margarita Tomasello  
†Onofre B. Albayalda and Family †Baptista Family  
1:00 PM †Dionisio & †Maria Moro, †Andrew & †Mary  
and †Joseph A. Pizziol †Rosario Di Vittorio  
6:00 PM †Maria Del Rosario Bielmas y †Jose Cavallero  
†Anatashia Trejo †Esperanza Padilla y  
†Maria del Refugio †Jose Isabel Mendez y  
†Raul Penedo

### **Monday, November 3 St. Martin de Porres**

7:30 AM †Joseph & †Mary Terrano, †William Oliver and  
†Elizabeth Carroll

### **Tuesday, November 4 St. Charles Borromeo; Election Day**

7:30 AM All Souls

### **Wednesday, November 5**

7:30 AM †Josephine Barreras

6:30 PM All Souls

### **Thursday, November 6**

7:30 AM †Dell Maggiore Family and  
†Ugo & †Amalia Pasquinelli

### **Friday, November 7 First Friday**

7:30 AM All Souls

6:30 PM All Souls

### **Saturday, November 8 Blessed Virgin Mary**

7:30 AM All Souls

### **Sunday, November 9**

5:00 PM \*Michael Kelly, Jr.

8:30 AM People of the Parish

10:00 AM †Andres Morales †Yolanda Carlos y Familia

11:30 AM †Giacomo & †Isabella Bruzzone

1:00 PM †Mary & Christofolo Russo and †Salamoni Family

†Filippa Sacci & Giuseppe Tomasello

6:00 PM \*Maria Guadalupe, En Acción de Gracias

### **CHRISTMAS RAFFLE FOR THE MIGRANT**

Dear Brothers,

Our institution, Casa del Migrant in Tijuana continues to labor their attention to the migrants. And, therefore at the end of the year, we have our traditional Christmas raffle.

We are asking for your support in your parish community.

Raffle tickets must be in no later than December 15, 2008.

Thank you, as always with your collaboration,

Fr. Luiz Kendzierski, Director

### **Lectors/Lectores/Lettori and Communion Ministers**

Sunday/Domingo/Domenica, November 9, 2008

5:00 PM (C) Katherine McCarthy (1L) Paul Arpin

(2L) Zeny Villaluz (M) Mike Kelly

8:30 AM (C) Josie (1L) Pauline (2L) Ann (M) Mel

10:00 AM (C) Ramon Lopez (1L) Catalina Renteria

(2L) Sergio Renteria

(M) Gloria Flores & (M) Juan Manuel Flores

11:30 AM (C) Sonia (1L) Martha (2L) Char (M) Laddy

1:00 PM (C) Francesco D'Anna (1L) Marisa Scotuzzi

(2L) Maria Caruso (M) Armando Bottelli

6:00 PM (C) Hilda Lozano (1L) Everardo Martinez

(2L) Ana Maria Martinez (M) Marilu Miranda



### **From the Pastor's Desk**

Dear Parishioners,

Today, November 2<sup>nd</sup>, in most of the Latin countries, we celebrate the Day of the Dead: we remember the Souls and pray for all the faithful departed. We celebrate the reality of life and hope for everlasting life. Every culture has a proper way of celebrating a Christian deeply rooted faith in the Resurrection.

Our rectory and office building was constructed more than 60 years ago; we have just discovered that it had no insulation. We thank Mr. Sergio Renteria and Mr. Ramon Sanchez for installing it last week.

We also thank you for your Sunday envelope donations every week. As you can see, we are not meeting our goal for several months; we ask you to continue to be generous in your donation as you return to the Lord a percentage of our weekly income.

Hoping you have recovered from the tricks and treats of these last few days,!!!

Fr. Firmo Mantovani, cs. Pastor.



Estimados amigos,

Hoy, día 2 de Noviembre, en casi todos los países latinos, nosotros celebramos en Día de Muertos, o sea, Todos los Difuntos; los recordamos y rezamos por sus almas. Así manifestamos nuestra fe en la vida eterna. Cada cultura tiene su propio modo de celebrar nuestra fe cristiana que se fundamenta en la fe en la Resurrección.

La oficina y casa parroquial ha sido construida a más de 60 años. Ahora hemos notado que no tenía aislamiento. Les agradecemos a Sergio Renteria y a Ramon Sanchez por su trabajo de instalarlo esta semana pasada.

Les agradecemos a los que hacen sus donaciones al templo todos los domingos. Como pueden notar, en los últimos meses no hemos alcanzado nuestra meta; les pedimos que continuen a ser generosos en sus donaciones en las cuales regresan al Señor un porcentaje de sus ganancias semanales.

Esperando que ya se tengan recuperado de los sustos y de los dulces de los días pasados,!!!

P. Firmo Mantovani, cs. Párroco.

### **RIFA NAVIDEÑA PARA LA CASA DEL MIGRANTE**

Queridos Hermanos,

Nuestra institucion, la Casa del Migrante en Tijuana continua son sus labores de atención al migrante y en este momento dando mayor atención al migrante deportado. Considerando los numeros de hace cuarto años ya se duplicó la atención pues en los ultimos meses estamos con media mensual de 1000 migrantes.

En el fin de cada año recibimos una importante ayuda de nuestras parroquias a través de la ya tradicional Rifa Navideña. Como lo hago cada año estoy enviando en esta semana los boletos de la rifa para que cada parroquia lo pueda vender y enviar los boletos y el aporte economico lo mas tardar el 15 de diciembre.

Esta es una oportunidad también para dar a conocer esta importante obra de nuestra provincia junto a los migrantes de sus comunidades.

Como siempre lo han hecho esperamos su colaboración tambien en este año. Gracias,  
P. Luiz Kendzierski, Director

### **REMEMBERING OUR BELOVED DEAD**

When Benjamin Franklin wanted to convey the inevitability of taxation by governments, he used death as an analogy. "Death and taxes" entered our vocabulary as a piece of folk wisdom. People of all religious beliefs around the world have acknowledged the place of death in the cycle of things, and have connected some of their deepest beliefs and most profound rituals to it. Those of us in the Christian tradition are no different. But what makes death different in our lives is that we connect the life of the departed not only to our own lives and the lives of those he or she knew and loved, but also to the life, death, and resurrection of Jesus. Our celebration of the Commemoration of the Faithful Departed (All Souls) on the Lord's Day is a wonderful opportunity for us to recall that on each Lord's Day we celebrate the mystery that Christ has died, Christ is risen, and Christ will come again. Moreover, as we remember and celebrate the lives of those who have gone before us in faith, we take comfort in our sorrow by remembering that their lives—and their deaths—are intimately bound up in the life of Christ, who lives forever, no more to die.

### **RECORDANDO A NUESTROS SERES QUERIDOS FALLECIDOS**

Cuando Benjamín Franklin quiso expresar lo inevitable que es que los gobiernos impongan impuestos, empleó la analogía de la muerte. Así la frase "la muerte y los impuestos. . ." y su inevitabilidad ingresó en el vocabulario de EE. UU. como un dicho de la sabiduría popular. Gente con todo tipo de creencias religiosas por todo el mundo han reconocido el lugar de la muerte en todo ciclo, y la han conectado con sus más hondas convicciones y profundos ritos. Los cristianos también lo hacemos. Pero lo que nos diferencia en nuestra vida es que vinculamos la vida de la persona difunta no sólo con nuestra propia vida y la vida de aquéllos a quienes la persona difunta conoció y amó, sino que también con la vida, muerte y resurrección de Jesús. Nuestra celebración de la Conmemoración de los Fieles Difuntos en el Día del Señor (Domingo) es una maravillosa oportunidad para que recordemos que cada Día del Señor celebramos el misterio de Cristo que ha muerto, Cristo que ha resucitado y Cristo que volverá. Lo que es más, al recordar y celebrar las vidas de los que nos han precedido en la fe, nos consuela en nuestro duelo recordar que su vida –y su muerte– están íntimamente ligadas a la vida de Cristo, quien vive eternamente, para nunca más morir. © Copyright, J. S. Paluch Co.

### **MEMORIAL MASS FOR THE DECEASED FIREFIGHTERS**

Rev. William J. Stout, S.J. (The Catholic Chaplain of the San Jose Fire Department) invites any former and present firefighters, their families and friends to the *Annual Memorial Mass* for the Deceased Firefighters of Santa Clara County on Saturday, November 8<sup>th</sup> at 11:00 A.M. at Holy Cross Church.

### **LA SOCIEDAD GUADALUPANA**

Los invita a hospedar la imagen de la Virgen Maria en su casa. Si lo desea por favor llame a la oficina de la parroquia.

### **GUADALUPE SOCIETY**

If you would like to host the image of Our Lady of Guadalupe in your home, please call the rectory at (408) 294-2440.



### **COMMEMORAZIONE DI TUTTI I FEDELI DEFUNTI**

Giustamente S. Agostino faceva osservare, che: "La vita è naturalmente mortale, come la morte, è soprannaturalmente vitale", perché ci mette nella condizione di contemplare e possedere Dio per sempre.

Tuttavia un autore di vita spirituale ci mette in guardia: "Se non avrai incontrato Dio in terra, non lo incontrerai neppure in cielo" (Louis Evely, da "Sei tu questo uomo", ed. Mariotti).

La nostra vita cristiana perciò, deve essere:

o per i nostri defunti, fiduciosa attesa dell'incontro con Dio nel suo banchetto eterno;

o per noi invece deve essere uno stimolo per vivere ogni giorno da credenti, da immortali e da futuri glorificati, perché la beatitudine eterna, non si trova al termine dei nostri ragionamenti, semmai al termine del nostro impegno.

### **PARISH FUNDRAISER "CHICKEN & RAVIOLI DINNER"**

Sponsored by Italian Catholic Federation Br#4 of Holy Cross

Wednesday, November 5, 2008

\$18.00 per person

Social at 6:00 p.m. and Dinner at 6:30 p.m.

ALL ARE WELCOME!!!

For Reservations, Call: Ann Fitzgerald (408) 266-2549



### **VIRTUS**

Attention all Religious Education families. There will be a parent meeting on Saturday, November 15<sup>th</sup> for the parents and students who attend the Sunday C.C.D. classes to introduce the VIRTUS program from 9:00 A.M. - 12:00 Noon in Scalabrini Hall. At this meeting all parents will review a short video and lesson topics. Parents who want to opt their children out of the program must return the PARENT OPTION FORM that was mailed to each family and must be presented on November 8<sup>th</sup>. All parents are encouraged to attend this informational, educational, and important safety meeting.

### **THANKSGIVING DAY MASS SCHEDULE**

Thursday, November 27<sup>th</sup> is Thanksgiving Day. In order to thank God and show how much we are thankful for all He has bestowed on us we will have 2 special Thanksgiving Masses: 8:30 A.M. in English and 10:00 A.M. in Spanish.

### **THANKSGIVING FOOD DRIVE**

As a tradition in many parishes, we will be collecting canned foods and dry goods at our Thanksgiving Masses on Thursday, November 27<sup>th</sup>, in order to make Christmas Food Baskets for our needy parishioners. When donating food items, please make sure that the cans or boxed items are not damaged, used, outdated, rusted or opened.

### **FIRST FRIDAY OF THE MONTH**

We invite you to participate in our Holy Hour of Adoration on Friday, November 7<sup>th</sup> from 5:00 P.M. - 6:00 P.M. followed by the rosary and Mass at 6:30 P.M. in Spanish.

We thank everyone for your generosity, now and throughout the year.

¡Gracias por su generosidad ahora y durante todo el año!